



Programme INTERREG V Rhin Supérieur

Programm INTERREG V Oberrhein

Avenant n° 1 à la convention relative au projet n° 2.4

« Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

Nachtrag Nr. 1 zur Vereinbarung zum Projekt Nr. 2.4

„Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der Neurowissenschaften“



Cofinancé par l'Union européenne
Fonds européen de développement régional (FEDER)
Von der Europäischen Union kofinanziert
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)

Signataires

Entre

- la Région Grand Est, Autorité de gestion du programme INTERREG V Rhin Supérieur (Direction du Rayonnement Transfrontalier, International et de l'Europe)
- et partenaire cofinanceur (Direction de la Compétitivité et de la Connaissance)

les bénéficiaires cofinanceurs français et allemands dudit projet :

- Association Neurex, *porteur du projet*
- Université de Fribourg – Bernstein Center
- Universitätsklinikum Freiburg – Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie
- Universitätsklinikum Freiburg – NeuroZentrum
- BioValley France
- Hôpitaux Universitaires de Strasbourg
- Université de Strasbourg
- CNRS
- Institut du Médicament de Strasbourg (IMS)/icFRC

les partenaires cofinanceurs français et allemands dudit projet :

- Collectivité européenne d'Alsace
- Eurométropole de Strasbourg

les partenaires suisses cofinanceurs suivants :

- Le Service de coordination intercantonal auprès de la Regio Basiliensis (IKRB), représentant la Confédération suisse dans le cadre de la Nouvelle Politique Régionale
- Canton de Bâle-Campagne (NPR/CTE)
- Canton d'Argovie

les partenaires suisses cofinanceurs et effectuant des dépenses suivants :

- Université de Bâle
- Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel

Préambule

Vu

La réglementation communautaire :

Unterzeichner

Zwischen

- der Région Grand Est als Verwaltungsbehörde des Programms INTERREG V Oberrhein (Direction du Rayonnement Transfrontalier, International et de l'Europe)
- und als kofinanzierender Projektpartner (Direction de la Compétitivité et de la Connaissance)

den folgenden deutschen und französischen kofinanzierenden Begünstigten:

- Association Neurex, *Projektträger*
- Universität Freiburg – Bernstein Center
- Universitätsklinikum Freiburg – Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie
- Universitätsklinikum – NeuroZentrum
- BioValley France
- Hôpitaux Universitaires de Strasbourg
- Universität Strasbourg
- CNRS
- Institut du Médicament de Strasbourg (IMS)/icFRC

den folgenden deutschen und französischen kofinanzierenden Projektpartnern:

- Collectivité européenne d'Alsace
- Eurométropole de Strasbourg

den folgenden kofinanzierenden schweizerischen Projektpartnern:

- Die Interkantonale Koordinationsstelle bei der Regio Basiliensis (IKRB) als Vertreterin der Schweizerischen Eidgenossenschaft im Rahmen der Neuen Regionalpolitik
- Kanton Basel-Landschaft (NRP/ETZ)
- Kanton Aargau

den folgenden schweizerischen kofinanzierenden und Ausgaben tätigen Projektpartnern

- Universität Basel
- Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel

Vorbemerkung

wird in Anbetracht

nachfolgender gemeinschaftlicher Rechtsakte:

- le règlement (UE) n° **1303/2013** du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, et abrogeant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil ;
- le règlement délégué (UE) n° **480/2014** de la Commission du 3 mars 2014 complétant le règlement (UE) no 1303/2013 du Parlement européen et du Conseil portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche ;
- le règlement (UE) n° **1301/2013** du 17 décembre 2013 relatif au Fonds européen de développement régional et aux dispositions particulières relatives à l'objectif « Investissement pour la croissance et l'emploi », et abrogeant le règlement (CE) n°1080/2006 ;
- le règlement (UE) n° **1299/2013** du 17 décembre 2013 portant dispositions particulières relatives à la contribution du Fonds européen de développement régional à l'objectif « Coopération territoriale européenne » ;
- le règlement délégué (UE) n° **481/2014** du 4 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1299/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne des règles particulières concernant l'éligibilité des dépenses pour les programmes de coopération ;
- der Verordnung (EU) Nr. **1303/2013** des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates;
- der delegierten Verordnung (EU) Nr. **480/2014** der Kommission vom 3. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds;
- der Verordnung (EU) Nr. **1301/2013** des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und mit besonderen Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1080/2006;
- der Verordnung (EU) Nr. **1299/2013** des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit besonderen Bestimmungen zur Unterstützung des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE);
- der delegierten Verordnung (EU) Nr. **481/2014** der Kommission vom 4. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1299/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf besondere Regeln für die Förderfähigkeit von Ausgaben für Kooperationsprogramme;

Les documents suivants, concernant le programme :

nachfolgender Bestimmungen betreffend das

Programm:

- l'accord de partenariat français pour la période 2014-2020 du 8 août 2014 ;
- la décision d'exécution de la Commission européenne n° C(2014) 9983 du 16 décembre 2014 portant approbation de certains éléments du programme de coopération intitulé « Interreg V-A France - Allemagne - Suisse (Rhin supérieur - Oberrhein) » (n°CCI 2014TC16RFCB039) en vue d'un soutien du Fonds européen de développement régional au titre de l'objectif « Coopération territoriale européenne » en France et en Allemagne avec la participation de la Suisse, modifiée par la décision d'exécution n° C(2016) 6781 du 26 octobre 2016.
- la délibération du Conseil Régional N°17SP-2320 du 20 octobre 2017 relative à la délégation du Président du Conseil Régional du Grand Est
- la délibération de la Commission Permanente N° 17CP-2030 du 13 octobre 2017 relative à la modification de la convention-type INTERREG V Rhin supérieur 2014-2020 ;
- le manuel du programme dans sa version respectivement valable ;

Les documents suivants, concernant la France :

- le décret n° 2016-279 du 8 mars 2016 fixant les règles nationales d'éligibilité des dépenses dans le cadre des programmes soutenus par les fonds structurels et d'investissement européens pour la période 2014-2020 ;
- l'arrêté du 8 mars 2016 pris en application du décret n° 2016-279 du 8 mars 2016 fixant les règles nationales d'éligibilité des dépenses des programmes européens pour la période 2014-2020, modifié par l'arrêté du 25 janvier 2017 ;
- le décret n° 2015-792 du 29 juin 2015 relatif à l'autorité nationale pour les programmes de coopération territoriale européenne et le programme de coopération transfrontalière en matière de politique de voisinage pour la période 2014-2020 ;

nachfolgender für Frankreich relevanter Bestimmungen:

- des Dekrets Nr. 2016-279 vom 8. März 2016 zur Festlegung der nationalen Regeln für die Förderfähigkeit von Ausgaben im Rahmen der aus den europäischen Struktur- und Investitionsfonds finanzierten Programme im Zeitraum 2014-2020;
- des Erlasses vom 8. März 2016 mit Bestimmungen zur Umsetzung des Dekrets Nr. 2016-279 vom 8. März 2016 zur Festlegung der nationalen Regeln für die Förderfähigkeit von Ausgaben der europäischen Förderprogramme im Zeitraum 2014-2020, geändert durch den Erlass vom 25. Januar 2017;
- des Dekrets Nr. 2015-792 vom 29. Juni 2015 bezüglich der Nationalen Behörden für die Programme der Europäischen territorialen Zusammenarbeit und des Programms der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in Zusammenhang mit der Nachbarschaftspolitik im Förderzeitraum 2014-2020;

- la circulaire du 29 juillet 2015 relative à la gouvernance des espaces et des programmes de coopération territoriale européenne et du programme de coopération transfrontalière en matière de politique de voisinage pour la période de programme 2014-2020 et à la désignation de préfets de région coordonnateurs ;
- le décret n° 2008-548 du 11 juin 2008 relatif à la commission interministérielle de coordination des contrôles portant sur les opérations cofinancées par les fonds européens, modifié le 8 décembre 2014 ;
- des Runderlasses vom 29. Juli 2015 bezüglich der Organisation der Räume und der Programme der Europäischen territorialen Zusammenarbeit und des Programms der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in Zusammenhang mit der Nachbarschaftspolitik im Förderzeitraum 2014-2020 sowie der Benennung der federführenden Regionalpräfekten;
- des Dekrets Nr. 2008-548 vom 11. Juli 2008 bezüglich der interministeriellen Kommission zur Koordinierung der Kontrollen der aus den europäischen Fonds finanzierten Vorhaben in der am 8. Dezember 2014 geänderten Fassung;

Les documents suivants, concernant la Suisse :

- la loi fédérale du 6 octobre 2006 sur la politique régionale (RS 901.0, FF 2006 8417) ;
- l'arrêté fédéral du 22 septembre 2015 relatif à l'établissement du programme pluriannuel de la Confédération 2016-2023 concernant la mise en œuvre de la nouvelle politique régionale (NPR) (FF 2015 7413) ;
- l'ordonnance du 28 novembre 2007 sur la politique régionale (RS 901.021) ;
- la Convention-programme du 14 octobre 2015 entre la Confédération suisse et les Cantons d'Argovie, de Bâle-Campagne, de Bâle-Ville, du Jura, de Soleure ainsi que la Regio Basiliensis (IKRB) relative au financement du Programme opérationnel INTERREG V Rhin supérieur dans le cadre de la nouvelle politique régionale 2014-2020 ;
- la loi sur les finances du Canton de Bâle-Ville du 14 mars 2012 (SG 610.100) ;
- la loi sur les contributions d'État du Canton de Bâle-Ville du 11 décembre 2013 (SG 610.500) ;
- la loi sur les finances du Canton de Bâle-Campagne du 1^{er} juin 2017 ;
- l'ordonnance sur l'utilisation des crédits du Fonds Swisslos du 13 septembre 1999 du Canton d'Argovie.

Les documents suivants, relatifs au projet :

- la convention initiale relative au projet en date du

nachfolgender für die Schweiz relevanter Bestimmungen:

- des Bundesgesetzes über Regionalpolitik vom 6. Oktober 2006 (SR 901.0, BBI 2006 8417);
- des Bundesbeschlusses vom 22. September 2015 zur Festlegung des Mehrjahresprogramms des Bundes 2016-2023 zur Umsetzung der Neuen Regionalpolitik (NRP) (BBI 2015 7413);
- der Verordnung über Regionalpolitik vom 28. November 2007 (SR 901.021);
- der Programmvereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Kantonen Aargau, Basel-Landschaft, Basel-Stadt, Jura und Solothurn sowie der Regio Basiliensis (IKRB) über die Förderung des Operationellen Programms Interreg V Oberrhein im Rahmen der Neuen Regionalpolitik 2014-2020 vom 14. Oktober 2015;
- des Gesetzes über den kantonalen Finanzhaushalt des Kantons Basel-Stadt vom 14. März 2012 (SG 610.100);
- des Staatsbeitragsgesetzes des Kantons Basel-Stadt vom 11. Dezember 13 (SG 610.500);
- des Finanzhaushaltsgesetzes (FHG) des Kantons Basel-Landschaft vom 1. Juni 2017
- der Verordnung über Verwendung der Mittel des Swisslos-Fonds vom 13. September 1999 des Kantons Aargau

nachfolgender das Projekt betreffende Bestimmungen:

- der ursprünglichen Vereinbarung zum Projekt

3 juillet 2020 ;

vom 3. Juli 2020;

- la demande de concours communautaire modifiée comprenant les éléments substantiels relatifs aux objectifs et au contenu du projet, au plan de financement, au budget total et à la période de réalisation du projet, acceptée par le Comité de suivi en date du 7 décembre 2021 et constituée des pièces suivantes :
 - du formulaire de demande de cofinancement
 - de ses annexes, déposées dans l'outil en ligne SYNERGIE-CTE (notamment en ce qui concerne les conditions applicables au calcul des frais de personnel)
 - ainsi que des attestations obligatoires, et des éventuels documents complémentaires

En cas de modification ultérieure d'un des documents ci-dessus, la dernière version en vigueur s'applique.

Il est convenu ce qui suit :

Article 1 Objet de l'avenant

L'objet de l'avenant est de modifier les modalités de mise en œuvre du projet intitulé « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences ».

Article 2 Modifications apportées

Article 2.1 Modification de la période de réalisation

L'article 4 de la convention est modifié comme suit :

La période de réalisation est comprise entre le 1^{er} septembre 2019 et le 28 février 2023.

Cette période de réalisation correspond à la durée durant laquelle les bénéficiaires réalisent le projet conformément au formulaire de demande de cofinancement communautaire accepté par le Comité de suivi.

Les dépenses sont éligibles si elles sont engagées et réalisées pendant cette période et acquittées au plus tard le 30 avril 2023.

- des geänderten Antrags auf EU-Mittelförderung mit seinen wesentlichen Bestandteilen betreffend die Ziele und die Inhalte des Projektes, den Finanzierungs- und den Gesamtkostenplan sowie den Realisierungszeitraum in seiner vom Begleitausschuss am 7. Dezember 2021 genehmigten Fassung, bestehend aus:
 - dem Antragsformular auf EU-Mittelförderung
 - seinen in SYNERGIE-CTE hinterlegten Anhängen (insbesondere zu den Bedingungen zur Berechnung der Personalkosten) und
 - den notwendigen Bestätigungen sowie ggf. allen weiteren beigefügten Unterlagen

Im Falle der späteren Abänderung eines der vorstehend genannten Dokumente kommt die zuletzt gültige Fassung zum Tragen.

Wird das Folgende vereinbart:

Artikel 1 Gegenstand des Nachtrags

Gegenstand dieses Nachtrags ist die Änderung der Durchführungsbestimmungen für das Projekt „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der Neurowissenschaften“.

Artikel 2 Vorgenommene Änderungen

Artikel 2.1 Änderung des Realisierungszeitraums

Artikel 4 der Vereinbarung wird wie folgt geändert:

Der Realisierungszeitraum des Projektes erstreckt sich vom 1. September 2019 bis zum 28. Februar 2023.

Die Begünstigten setzen das Projekt in besagtem Zeitraum in der im vom Begleitausschuss beschlossenen Antragsformular auf EU-Mittelförderung vorgesehenen Form um.

Ausgaben sind förderfähig, insofern sie während dieses Zeitraums getätigt und bis spätestens 30. April 2023 kassenwirksam gezahlt wurden.

Article 2.2
Modification
du montant du cofinancement communautaire

L'article 5 de la convention est modifié comme suit :

Le coût total prévisionnel du projet est de 2 474 165,67 euros. Le coût total prévisionnel éligible du projet est de 1 773 919,92 euros.

Le cofinancement communautaire attribué au projet s'élève à un montant de 886 959,96 euros maximum, soit 50,00 % du coût total éligible du projet

Le montant de cofinancement communautaire attribué au projet transite par le budget de la Région Grand Est, Autorité de gestion et de certification du Programme INTERREG V Rhin Supérieur. Ce montant est affecté à la section de fonctionnement (chapitre 936).

Afin de permettre le paiement des fonds au projet, le montant de cofinancement communautaire attribué doit être réparti annuellement selon un échéancier indicatif. L'échéancier indicatif du projet 2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences », est le suivant :

- Année 2019 : 0,00 €
- Année 2020 : 0,00 €
- Année 2021 : 0,00 €
- Année 2022 : 443.479,98 €
- Année 2023 : 443.479,98 €

Cet échéancier prévisionnel pourra évoluer en fonction de l'avancement du projet, il n'est mentionné qu'à titre indicatif.

Le montant maximum prévisionnel du cofinancement communautaire est établi sous réserve :

- de la réalisation du projet tel que prévu dans le formulaire de demande de cofinancement communautaire accepté par le Comité de suivi ;
- du montant définitif des dépenses réalisé dans le cadre du projet et déclarées éligibles par l'Autorité de gestion ;

et des cofinancements nationaux réellement perçus, ainsi que des recettes nettes éventuellement générées par le projet.

Artikel 2.2
Änderung
des Betrags der EU-Mittelförderung

Artikel 5 der Vereinbarung wird wie folgt geändert:

Die vorgesehenen Projektgesamtkosten belaufen sich auf 2.414.165,67 Euro. Die vorgesehenen förderfähigen Projektgesamtkosten belaufen sich auf 1.773.919,92 Euro.

Die dem Projekt zugesprochene EU-Mittelförderung beläuft sich auf einen Betrag von höchstens 886.959,96 Euro, und mithin auf 50,00 % der förderfähigen Projektgesamtkosten.

Die dem Projekt zugesprochenen EU-Mittel laufen über den Haushalt der Région Grand Est in ihrer Eigenschaft als Verwaltungs- und Bescheinigungsbehörde des Programms INTERREG V Oberrhein. Die Verbuchung erfolgt über das Kapitel Betriebskosten (Kapitel 936).

Voraussetzung für die Auszahlung der Mittel ist die indikative Aufteilung der zugesprochenen EU-Mittel nach Jahren. Die indikative jährliche Aufteilung der Mittel für das Projekt 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der Neurowissenschaften“ ist wie folgt:

- Jahr 2019: 0,00 €
- Jahr 2020: 0,00 €
- Jahr 2021: 0,00 €
- Jahr 2022: 443.479,98 €
- Jahr 2023: 443.479,98 €

Diese vorläufige Aufteilung kann im Zuge der Projektumsetzung geändert werden und ist rein indikativer Natur.

Der vorgesehene Höchstbetrag an EU-Mittelförderung gilt vorbehaltlich:

- der Umsetzung des Projektes in der im vom Begleitausschuss beschlossenen Antragsformular auf EU-Mittelförderung vorgesehenen Form;
- des endgültigen Betrags an getätigten und von der Verwaltungsbehörde als förderfähig festgestellten Ausgaben;

sowie der tatsächlich vereinbarten nationalen Kofinanzierungsmittel sowie ggf. durch das Projekt erwirtschafteter Nettoeinnahmen.

Article 2.3

Artikel 2.3

**Modification
des modalités de versement des cofinancements
français et allemands**

L'article 10 de la convention est modifié comme suit :

Les partenaires cofinanceurs s'engagent, par la signature de la présente convention, à verser les montants prévus dans le plan de financement du projet, dans les délais et les formes prévus

L'Association Neurex participe au projet à hauteur de 78 904,72 euros sous forme de dépenses directes.

L'Université de Fribourg – Bernstein Center participe au projet à hauteur de 218 270,76 euros sous forme de dépenses directes.

La Universitätklinikum Freiburg – Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie participe au projet à hauteur de 13 200,85 euros sous forme de dépenses directes.

La Universitätklinikum Freiburg – Neurozentrum participe au projet à hauteur de 16 284,00 euros sous forme de dépenses directes.

BioValley France participe au projet à hauteur de 48 195,00 euros sous forme de dépenses directes.

Les Hôpitaux Universitaires de Strasbourg participent au projet à hauteur de 8 015,50 euros sous forme de dépenses directes.

L'Université de Strasbourg participe au projet à hauteur de 127 829,91 euros :

- *dont 87 829,91 euros sous forme de dépenses directes.*
- *dont 40 000 euros sous forme de subvention versée au bénéficiaire suivant et selon les modalités fixées telles que ci-après*

-Association Neurex : 40 000,00 euros

Le rythme de versement est le suivant :

- Année 2021 : 20 000,00 euros
- Année 2022 : 20 000,00 euros

Le CNRS participe au projet à hauteur de 8 478,72 euros sous forme de dépenses directes.

**Änderung
der Modalitäten für die Auszahlung der
deutschen und französischen Kofinanzierungsmittel**

Artikel 10 der Vereinbarung wird wie folgt geändert

Die kofinanzierenden Projektpartner verpflichten sich dazu, die im Finanzierungsplan des Projekts vorgesehenen Beträge in den vorgesehenen Fristen und Formen zu überweisen.

Der Verein Neurex beteiligt sich am Projekt in Höhe von 78.904,72 Euro in Form von direkten Ausgaben.

Die Universität Freiburg – Bernstein Center beteiligt sich am Projekt in Höhe von 218 270,76 Euro in Form von direkten Ausgaben.

Das Universitätklinikum Freiburg – Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie beteiligt sich am Projekt in Höhe von 13.200,85 Euro in Form von direkten Ausgaben.

Das Universitätklinikum Freiburg – Neurozentrum beteiligt sich am Projekt in Höhe von 16.284,00 Euro in Form von direkten Ausgaben.

BioValley France beteiligt sich am Projekt in Höhe von 48.195,00 Euro in Form von direkten Ausgaben.

Die Hôpitaux Universitaires de Strasbourg beteiligen sich am Projekt in Höhe von 8.015,50 Euro in Form von direkten Ausgaben.

Die Universität Strasbourg beteiligt sich am Projekt in Höhe von 127.829,91 Euro :

- *87 829,91 Euro in Form von direkten Ausgaben erbracht;*
- *40.000,00 Euro in Form einer Subvention erbracht, die dem nachfolgenden Begünstigten wie folgt ausbezahlt wird:*

-Associations Neurex: 40.000 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

- Jahr 2021 : 20 000,00 Euro
- Jahr 2022 : 20 000,00 Euro

Der CNRS beteiligt sich am Projekt in Höhe von 8.478,72 Euro in Form von direkten Ausgaben.

La Région Grand Est participe au projet à hauteur de 100 000,00 euros. Ce montant sera versé au bénéficiaire suivant selon les modalités fixées telles que ci-après :

- Association Neurex : 100 000,00 euros

Le rythme de versement est le suivant :

- une avance de 50% dès notification de la convention de financement bilatérale entre la Région Grand Est et Neurex,
- le cas échéant un acompte de 25% au plus tard fin septembre 2021 sur présentation d'une demande accompagnée d'un état récapitulatif intermédiaire des dépenses éligibles à la participation régionale certifié par le commissaire aux comptes ou l'expert-comptable du bénéficiaire
- le solde au plus tard le 30 mars 2023 sur présentation d'une demande accompagnée d'un état récapitulatif final des dépenses éligibles à la participation régionale ainsi qu'un bilan d'exécution global du programme faisant état notamment des cofinancements réellement perçus.

La Collectivité européenne d'Alsace participe au projet à hauteur de 60 000,00 euros. Ce montant sera versé au bénéficiaire suivant selon les modalités fixées telles que ci-après :

- Association Neurex : 60 000,00 euros

Le rythme de versement est le suivant :

- 17 500,00 euros au quatrième trimestre 2019 pour l'année 2019;
- 17 500,00 euros au quatrième trimestre 2020 pour l'année 2020 ;
- 17 500,00 euros au quatrième trimestre 2021 pour l'année 2021;
- 7 500,00 euros au quatrième trimestre 2022 pour l'année 2022

Les demandes de versement des cofinancements de l'association Neurex seront à adresser à la Collectivité européenne d'Alsace selon les modalités définies entre ces partenaires.

L'Eurométropole de Strasbourg participe au projet à hauteur de 100 000,00 euros. Ce montant sera versé au bénéficiaire suivant selon les modalités

Die Région Grand Est beteiligt sich am Projekt in Höhe von 100.000,00 Euro. Diese Summe wird dem nachfolgenden Begünstigten wie folgt ausbezahlt:

- Verein Neurex: 100.000,00 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

- einen Vorschuss von 50% nach Notifizierung der bilateralen Finanzierungsvereinbarung zwischen der Region Grand Est und Neurex,
- gegebenenfalls eine Vorauszahlung von 25 % bis spätestens Ende September 2021 auf Vorlage eines Antrags und einen vom Buchhalter oder Wirtschaftsprüfer des Begünstigten bestätigten Zwischenübersicht über die für den regionalen Beitrag in Betracht kommenden Ausgaben.
- den Saldo bis spätestens 30. März 2023 auf Vorlage eines Antrags, dem eine abschließende zusammenfassende Aufstellung der für den regionalen Beitrag in Betracht kommenden Ausgaben und eine Gesamtbewertung der Durchführung des Programms beigelegt ist, aus der insbesondere die tatsächlich erhaltene Kofinanzierung hervorgeht.

Die Collectivité européenne d'Alsace beteiligt sich am Projekt in Höhe von 60.000,00 Euro. Diese Summe wird dem nachfolgenden Begünstigten wie folgt ausbezahlt:

- Verein Neurex: 60.000,00 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

- 17.500,00 Euro im vierten Quartal 2019 für das Jahr 2019;
- 17.500,00 Euro im vierten Quartal 2020
- 17.500,00 Euro im vierten Quartal 2021
- 7.500,00 Euro im vierten Quartal 2022 für das Jahr 2022

Die Anträge auf Auszahlung der Kofinanzierungsmittel des Vereins Neurex sind entsprechend den zwischen den Projektpartnern vereinbarten Modalitäten an die Collectivité européenne d'Alsace zu richten.

Die Eurométropole de Strasbourg beteiligt sich am Projekt in Höhe von 100.000,00 Euro. Diese Summe wird dem nachfolgenden Begünstigten wie folgt

fixées telles que ci-après :

- Association Neurex : 100 000,00 euros

Le rythme de versement est le suivant :

Quatre versements de 25 000,00 € répartis sur les exercices 2019 - 2020 - 2021 - 2022.

Le versement 2019 interviendra à la signature de la convention financière bi-partite.

Les versements 2020 et 2021 interviendront sur présentation d'une demande de versement signée par le représentant légal de Neurex.

Le versement 2022 interviendra sur présentation d'une demande de versement signée par le représentant légal de Neurex accompagné d'un rapport final.

ausbezahlt:

- Verein Neurex: 100.000,00 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

Vier Raten von 25.000,00 € verteilt über die Jahre 2019 - 2020 - 2021 – 2022.

Die Zahlung 2019 erfolgt nach Unterzeichnung der zweiseitigen Finanzierungsvereinbarung.

Die Zahlungen für 2020 und 2021 erfolgen auf Vorlage eines vom gesetzlichen Vertreter von Neurex unterzeichneten Zahlungsantrags.

Die Zahlung im Jahr 2022 erfolgt auf Vorlage einer vom gesetzlichen Vertreter von Neurex unterzeichneten Zahlungsaufforderung und eines Abschlussberichts.

L’Institut du Médicament de Strasbourg (IMS)/icFRC participe au projet à hauteur de 156 420,50 euros :

- dont 64 260,50 euros sous forme de dépenses directes ; et
- dont 43 520,00 euros sous forme de subvention versée au bénéficiaire suivant et selon les modalités fixées telles que ci-après :
 - Université de Strasbourg : 43 520,00 euros

Le rythme de versement est le suivant :

- 100 % au moment de l'embauche des 2 candidats sélectionnés

Article 2.4
Modification

des modalités de versement des cofinancements suisses

L’article 11 de la convention est modifié comme suit :

Les Cliniques psychiatriques de Bâle participent au projet à hauteur de 95 640,34 CHF, soit 86 945,74 euros selon le taux de change fixé dans le formulaire de demande de cofinancement accepté par le Comité de suivi.

Ce partenaire participe au projet sous forme dépenses directes uniquement.

L’Université de Bâle participe au projet à hauteur de

Artikel 2.4
Änderung

der Modalitäten für die Auszahlung der schweizerischen Kofinanzierungsmittel

Artikel 11 der Vereinbarung wird wie folgt geändert

Die Universitären Psychiatrischen Kliniken beteiligen sich am Projekt in Höhe von 95.640,34 CHF, entsprechend 86.945,74 Euro gemäß dem im vom Begleitausschuss genehmigten Antragsformular auf EU-Mittelförderung festgelegten Wechselkurs.

Der Partner beteiligt sich am Projekt ausschließlich in Form von direkten Ausgaben.

Die Universität Basel beteiligt sich am Projekt in

381 806,18 CHF, soit 347 100,00 euros selon le taux de change fixé dans le formulaire de demande de cofinancement accepté par le Comité de suivi (dont 46'939.20 CHF, soit 42 672,00 EUR seront pris en charge par le département de biomédecine (compte DBM 2161).

Ce partenaire participe au projet sous forme dépenses directes uniquement.

Le Canton de Bâle-Campagne (NPR/CTE) participe au projet à hauteur de 60 000,00 CHF, soit 54 545,45 euros selon le taux de change fixé dans le formulaire de demande de cofinancement communautaire accepté par le Comité de suivi.

Ce montant sera versé au(x) partenaire(s) / bénéficiaire(s) suivants et selon les modalités fixées telles que ci-après :

- Université de Bâle : 60 000,00 CHF soit 54 545,45 euros

Le rythme de versement de ces fonds est le suivant :

- *40 % à la signature de la convention ;*
- *40% après réalisation de 80% du budget suisse du projet et sur présentation d'un état des dépenses réalisées, signé par le responsable suisse du projet ;*
- *le solde à la date de fin de la période de réalisation du projet mentionnée à l'article 4 de la présente convention, sur présentation d'un rapport final et d'un décompte financier, au prorata des dépenses effectivement réalisées.*

Les demandes de versement des cofinancements de l'Université de Bâle seront à adresser au Canton de Bâle-Campagne selon les modalités définies entre ces partenaires.

La IKRB en tant que représentant de la Confédération helvétique participe au projet à hauteur de 188 820,00 CHF, soit 171 654,55 euros selon le taux de change fixé dans le formulaire de demande de cofinancement communautaire accepté par le Comité de suivi.

Ce montant sera versé au(x) partenaire(s) / bénéficiaire(s) suivants et selon les modalités fixées telles que ci-après :

Höhe von 381 806,18 CHF, entsprechend 347.100,00 Euro gemäß dem im vom Begleitausschuss genehmigten Antragsformular auf EU-Mittelförderung festgelegten Wechselkurs (davon 46.939.20 CHF, entsprechend 42.672,00 Euro werden vom Departement Biomedizin (DBM-Konto 2161) getragen).

Der Partner beteiligt sich am Projekt ausschließlich in Form von direkten Ausgaben.

Der Kanton Basel-Landschaft (NRP/ETZ) beteiligt sich am Projekt in Höhe von 60.000,00 CHF, entsprechend 54.545,45 Euro gemäß dem im vom Begleitausschuss genehmigten Antragsformular auf EU-Mittelförderung festgelegten Wechselkurs.

Diese Summe wird dem / den nachfolgenden Projektpartner(n) / Begünstigte(n) wie folgt ausbezahlt:

- Universität Basel: 60.000,00 CHF, und damit 54.545,45 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

- *40 % bei Unterzeichnung der Vereinbarung;*
- *40% nach Realisierung von 80% des Schweizer Projektbudgets und nach Vorlage eines vom Schweizer Projektverantwortlichen unterzeichneten Ausgabenstands;*
- *der Restbetrag zum Ende des Realisierungszeitraums des Projekts gemäß Artikel 4 der vorliegenden Vereinbarung, anteilig zu den tatsächlich getätigten Ausgaben, auf Vorlage eines Abschlussberichts und einer Endabrechnung.*

Die Anträge auf Auszahlung der Kofinanzierungsmittel der Universität Basel sind entsprechend den zwischen den Projektpartnern hiermit vereinbarten Modalitäten an den Kanton Basel-Landschaft zu richten.

Die IKRB als Vertreterin der Schweizerischen Eidgenossenschaft beteiligt sich am Projekt in Höhe von 188.820,00 CHF, entsprechend 171.654,55 Euro gemäß dem im vom Begleitausschuss genehmigten Antragsformular auf EU-Mittelförderung festgelegten Wechselkurs.

Diese Summe wird dem / den nachfolgenden Projektpartner(n) / Begünstigte(n) wie folgt ausbezahlt:

- Université de Bâle : 188 820,00 CHF soit 171 654,55 euros

Le rythme de versement de ces fonds est le suivant:

- 40 % à la signature de la convention ;
- 40% après réalisation de 80% du budget suisse du projet et sur présentation d'un état des dépenses réalisées, signé par le responsable suisse du projet ;
- le solde à la date de fin de la période de réalisation du projet mentionnée à l'article 4 de la présente convention, sur présentation d'un rapport final et d'un décompte financier, au prorata des dépenses effectivement réalisées.

Les demandes de versement des cofinancements de l'Université de Bâle seront à adresser à l'IKRB selon les modalités définies entre ces partenaires.

Le Canton d'Argovie participe au projet à hauteur de 44 000,00 CHF, soit 40 000,00 euros selon le taux de change fixé dans le formulaire de demande de cofinancement communautaire accepté par le Comité de suivi.

Ce montant sera versé au(x) partenaire(s) / bénéficiaire(s) suivants et selon les modalités fixées telles que ci-après :

- Université de Bâle: 44 000,00 CHF soit 40 000,00 euros

Le rythme de versement de ces fonds est le suivant:

- 40 % à la signature de la convention ;
- 40% après réalisation de 80% du budget suisse du projet et sur présentation d'un état des dépenses réalisées, signé par le responsable suisse du projet ;
- le solde à la date de fin de la période de réalisation du projet mentionnée à l'article 4 de la présente convention, sur présentation d'un rapport final et d'un décompte financier, au prorata des dépenses effectivement réalisées.

Les demandes de versement des cofinancements de l'Université de Bâle seront à adresser au Canton d'Argovie selon les modalités définies entre ces partenaires.

- Universität Basel: 188.820,00 CHF, und damit 171.654,55 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

- 40 % bei Unterzeichnung der Vereinbarung;
- 40% nach Realisierung von 80% des Schweizer Projektbudgets und nach Vorlage eines vom Schweizer Projektverantwortlichen unterzeichneten Ausgabenstands ;
- der Restbetrag zum Ende des Realisierungszeitraums des Projekts gemäß Artikel 4 der vorliegenden Vereinbarung, anteilig zu den tatsächlich getätigten Ausgaben, auf Vorlage eines Abschlussberichts und einer Endabrechnung.

Die Anträge auf Auszahlung der Kofinanzierungsmittel der Universität Basel sind entsprechend den zwischen den Projektpartnern hiermit vereinbarten Modalitäten an die IKRB zu richten.

Der Kanton Aargau beteiligt sich am Projekt in Höhe von 44.000,00 CHF, entsprechend 40.000,00 Euro gemäß dem im vom Begleitausschuss genehmigten Antragsformular auf EU-Mittelförderung festgelegten Wechselkurs.

Diese Summe wird dem / den nachfolgenden Projektpartner(n) / Begünstigte(n) wie folgt ausbezahlt:

- Universität Basel: 44.000,00 CHF, und damit 40.000,00 Euro

Die Auszahlung wird wie folgt vorgenommen:

- 40 % bei Unterzeichnung der Vereinbarung;
- 40% nach Realisierung von 80% des Schweizer Projektbudgets und nach Vorlage eines vom Schweizer Projektverantwortlichen unterzeichneten Ausgabenstands ;
- der Restbetrag zum Ende des Realisierungszeitraums des Projekts gemäß Artikel 4 der vorliegenden Vereinbarung, anteilig zu den tatsächlich getätigten Ausgaben, auf Vorlage eines Abschlussberichts und einer Endabrechnung.

Die Anträge auf Auszahlung der Kofinanzierungsmittel der Universität Basel sind entsprechend den zwischen den Projektpartnern hiermit vereinbarten Modalitäten an den Kanton Aargau zu richten.

Article 2.5
Substitution de parties

En application de la loi n° 2019-816 du 2 août 2019, et plus particulièrement de son article 10, à compter du 1er janvier 2021, la Collectivité européenne d'Alsace succède aux Départements du Bas-Rhin et du Haut-Rhin dans tous leurs droits et obligations.

Artikel 2.5
Substitution von Parteien

In Anwendung des Gesetzes Nr. 2019-816 vom 2. August 2019, insbesondere des Artikels 10, tritt ab dem 1. Januar 2021 die Collectivité européenne d'Alsace die Nachfolge des Départements Bas-Rhin und Haut-Rhin in allen seinen Rechten und Pflichten an.

Article 3
Autres disposition

Toutes les autres dispositions de la convention relative au projet restent inchangées.

Le présent avenant n°1 fait partie intégrante de la convention relative au projet n° 2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences» susvisée et est soumis à l'ensemble des dispositions qui la régissent.

Artikel 3
Sonstige Bestimmungen

Alle anderen Bestimmungen der Vereinbarung bleiben vom vorliegenden Nachtrag zur Vereinbarung unberührt.

Dieser Nachtrag Nr. 1 ist Bestandteil der oben genannten Vereinbarung zu Projekt Nr. 2.4 "Interneuron - Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der Neurowissenschaften" und unterliegt allen Bestimmungen, die diese Vereinbarung regeln.

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Association Neurex
Porteur de projet/Projektträger

Date/Datum
Signature/Unterschrift
Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners
Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners
Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Universität Freiburg – Bernstein Center
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Universitätsklinikum Freiburg

pour les partenaires / im Namen der Projektpartner

Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie

et / und

NeuroZentrum

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Région Grand Est
Direction de la Compétitivité et de la Connaissance
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Collectivité européenne d'Alsace
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

L'Eurométropole de Strasbourg
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

BioValley France
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum
Signature/Unterschrift
Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners
Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners
Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Hôpitaux Universitaires de Strasbourg
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Université de Strasbourg
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum
Signature/Unterschrift
Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners
Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners
Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

CNRS
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum
Signature/Unterschrift
Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners
Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners
Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Institut du Médicament de Strasbourg (IMS)/icFRC
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Université de Bâle
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum
Signature/Unterschrift
Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners
Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners
Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Kanton Basel-Landschaft (NRP/ETZ)
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

IKRB als Vertreterin der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Canton d'Argovie
Partenaire du projet/Projektpartner

Date/Datum
Signature/Unterschrift
Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners
Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners
Cachet/Stempel

Signataires du présent avenant n°1 relatif à la convention du projet n°2.4 « Interneuron – Transfert de connaissance et de technologie vers les entreprises dans le domaine des neurosciences »

**Unterzeichner des vorliegenden Nachtrags Nr. 1 zur Vereinbarung des Projekts
Nr. 2.4 „Interneuron – Wissens- und Technologietransfer zu Unternehmen im Bereich der
Neurowissenschaften“**

Région Grand Est

Autorité de gestion du Programme INTERREG V Rhin Supérieur
Verwaltungsbehörde des Programms INTERREG V Oberrhein

Date/Datum

Signature/Unterschrift

Prénom et nom du signataire/Vorname und Name des Unterzeichners

Fonction du signataire/Funktion des Unterzeichners

Cachet/Stempel